KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1520/95

av den 29 juni 1995

om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 13.2 tredje stycket i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris [2], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 17.2 fjärde stycket i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 17 i förordning (EEG) nr 1418/76 fastställer att skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i de förordningarna och priserna för de produkterna inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.

Artikel 2 i rådets förordning (EEG) nr 1431/76 [3] om fastställande av allmänna bestämmelser för beviljande av exportbidrag för ris och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen föreskriver att då exportbidragen fastställs måste hänsyn tas till den rådande situationen och den förväntade utvecklingen vad avser priser för och tillgängliga kvantiteter av spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på gemenskapens marknad å ena sidan och priser för spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på världsmarknaden å andra sidan. Samma artiklar föreskriver att det också är viktigt att säkerställa jämvikten hos och den naturliga utvecklingen av priserna och handeln på marknaderna för spannmål och ris och dessutom att ta hänsyn till den planerade exportens ekonomiska aspekt, och behovet av att undvika störningar på gemenskapens marknad.

Artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 1620/93 [4], ändrad genom förordning (EG) nr 438/95 [5], om import- och exportsystemet för bearbetade produkter baserade på spannmål respektive ris definierar de särskilda kriterier som det bör tas hänsyn till då exportbidraget för dessa produkter beräknas.

Det exportbidrag som beviljas för vissa bearbetade produkter bör graderas på grundval av innehållet av aska, råfibrer, skal, proteiner, fett och stärkelse i varje enskild berörd produkt, eftersom detta innehåll är en särskilt god indikator på den kvantitet basprodukter som faktiskt ingår i den bearbetade produkten.

Det finns för närvarande inget behov av att, på grundval av den ekonomiska aspekten av en eventuell export och särskilt produkternas natur och ursprung, fastställa ett exportbidrag för maniok, andra tropiska rötter och knölar eller finmalet mjöl erhållna av dessa. För vissa bearbetade produkter av spannmål är det, på grund av gemenskapens obetydliga deltagande i världshandeln, för närvarande onödigt att fastställa ett exportbidrag.

Förhållandena på världsmarknaden, eller de särskilda krav som vissa marknader ställer, kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för vissa produkter i enlighet med destination.

De representativa marknadskurser som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 [6], senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 [7], används för att omvandla belopp uttryckta i tredje länders valutor och som grundval för att bestämma jordbruksomräkningskurserna för medlemsstaternas valutor. Närmare bestämmelser om tillämpning och bestämning av denna omvandling fastställs i kommissionens förordning 1068/93 [8], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1053/95 [9].

Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det kan ändras under den mellanliggande perioden.

Rådets förordning (EEG) nr 990/93 [10], ändrad genom förordning (EG) nr 1380/95 [11], förbjuder handel mellan Europeiska gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro). Detta förbud tillämpas inte i sådana situationer som avses i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i den förordningen. Hänsyn bör tas till detta då exportbidragen fastställs.

[1] EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.
[3] EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 36.
[4] EGT nr L 155, 26.6.1993, s. 29.
[5] EGT nr L 45, 1.3.1995, s. 32.
[6] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[7] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
[8] EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
[9] EGT nr L 107, 12.5.1995, s. 4.
[10] EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.
[11] EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.

Vissa bearbetade produkter av majs får undergå en värmebehandling efter vilken ett exportbidrag som inte motsvarar produktens kvalitet kanske betalas ut. Det bör därför specificeras att för dessa produkter, som innehåller förgelatinerad stärkelse, bör inget exportbidrag betalas ut.

Marknadssituationen förutsätter inte fastställelse av bidraget.

Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1.1 d i förordning (EEG) nr 1766/92 och i artikel 1.1 c i förordning (EEG) nr 1418/76 fastställs så som det anges i bilagan till den här förordningen, om inte annat följer av förordning (EEG) nr 1620/93.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 juni 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 juni 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 29 juni 1995 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

(ECU/ton)

Produktnummer	Bidragsbelopp(1)
1102 20 10 200 (2)	—
1102 20 10 400 (2)	—
1102 20 90 200 (2)	—
1102 90 10 100	—
1102 90 10 900	—
1102 90 30 100	—
1103 12 00 100	—
1103 13 10 100 (2)	—
1103 13 10 300 (2)	—
1103 13 10 500 (2)	—
1103 13 90 100 (2)	—
1103 19 10 000	—
1103 19 30 100	—
1103 21 00 000	—
1103 29 20 000	—
1104 11 90 100	—
1104 12 90 100	—
1104 12 90 300	—
1104 19 10 000	—
1104 19 50 110	—
1104 19 50 130	—
1104 21 10 100	—
1104 21 30 100	—
1104 21 50 100	—
1104 21 50 300	—
1104 22 10 100	—
1104 22 30 100	—
1104 22 99 100	—
1104 23 10 100	—
1104 23 10 300	—
1104 29 11 000	—
1104 29 51 000	—
1104 29 55 000	—
1104 30 10 000	—
1104 30 90 000	—
1107 10 11 000	—
1107 10 91 000	—
1108 11 00 200	—
1108 11 00 300	—
1108 12 00 200	—
1108 12 00 300	—
1108 13 00 200	—
1108 13 00 300	—
1108 19 10 200	—
1108 19 10 300	—
1109 00 00 100	—
1702 30 51 000 (3)	—
1702 30 59 000 (3)	—
1702 30 91 000	—
1702 30 99 000	—
1702 40 90 000	—
1702 90 50 100	—
1702 90 50 900	—
1702 90 75 000	—
1702 90 79 000	—
2106 90 55 000	—

(1) Bidrag för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får beviljas endast om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 iakttas.

(2) Inget exportbidrag skall beviljas för produkter som har undergått en värmebehandling som har lett till att stärkelsen förgelatinerats.

(3) Exportbidrag beviljas i enlighet med förordning (EEG) nr 2730/75 (EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 20).

Obs: Produktnumren och fotnoterna definieras i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24. 12. 1987, s. 1).